



Secretaría

MANUEL A. TORRES NIEVES
Secretario del Senado

Manuel A. T. N.

Senado DE PUERTO RICO

EL CAPITOLIO
PO Box 9023431
San Juan, Puerto Rico
00902-3431

T (787) 722-3460
(787) 722-4012
F (787) 723-5413

- Ver al dorso
- Para su información
- Notas
- Para mantenerle al día
- Expediente
- Dar cuenta
- Registrar y Procesar

Referido a:

COMISIONES PERMANENTES

- Hacienda
- Gobierno
- Seguridad Pública y Judicatura
- Salud
- Educación y Asuntos de la Familia
- Desarrollo Económico y Planificación
- Urbanismo e Infraestructura
- Jurídico Penal
- Jurídico Civil
- Agricultura
- Recursos Naturales y Ambientales
- Comercio y Cooperativismo
- Turismo y Cultura
- Trabajo, Asuntos del Veterano y Recursos Humanos
- Bienestar Social
- Asuntos Municipales
- Recreación y Deportes
- Banca, Asuntos del Consumidor y Corporaciones Públicas
- Desarrollo de la Región del Oeste de la Montaña
- Asuntos de la Mujer
- Asuntos Internos
- Reglas y Calendario

COMISIONES ESPECIALES

- Puerto de las Américas
- Derecho de Autodeterminación del Pueblo de Puerto Rico

COMISIONES CONJUNTAS

- Informes Especiales del Contralor
- Donativos Legislativos de Puerto Rico
- Internado Córdova-Fernós
- Internado Pilar Barbosa
- Internado Ramos Comas
- Código Penal
- Revisión y Reforma del Código Civil

ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO
JUNTA DE RELACIONES DEL TRABAJO DE PUERTO RICO

Secretaría

09 MAR 13 PM 2:02



DIVISION DE SERVICIOS ADMINISTRATIVOS
HOJA DE TRAMITE PARA MENSAJERIA DEL OFICIAL DE CONTABILIDAD

DIRIGIDO A: MANUEL A. TORRES NIEVES
SECRETARIA DEL SENADO DE PUERTO RICO

J. Calderon
P/C: SR. ENRIQUE J. CALDERON ROBLES
DIRECTOR, DIVISION DE SERVICIOS ADMINISTRATIVOS

Emilio Torres Garcia
PERSONA QUE ENVÍA: EMILIO TORRES GARCIA, OFICIAL DE CONTABILIDAD

ASUNTO: CERTIFICACION REQUERIDA POR LA LEY NUM. 103 DEL 25 DE MAYO DE 2006

COMENTARIOS:

DE TENER CUALQUIER PREGUNTA FAVOR DE COMUNICARSE CON EL
SR. EMILIO TORRES GARCIA AL 787-620-9545, EXT. 247

RECIBIDO POR: _____
FECHA: _____
HORA: _____



09 MAR 13 PM 2:02

**CERTIFICACIÓN ANUAL REQUERIDA POR EL ARTÍCULO 10 DE LA LEY NÚM. 103
DEL 25 DE MAYO DE 2006, SEGÚN ENMENDADA¹**

Nosotros, Lcdo. Fabián Arroyo Rodríguez, Ejecutivo Principal y
(nombre)

Emilio Torres García, Director(a) de Finanzas de
(nombre)

Junta de Relaciones del Trabajo, certificamos que la información que
(nombre de la entidad gubernamental)

se incluye en las partes de la I a la VIII del Formulario OC-G-134, Información Correspondiente al Año Fiscal 2007-08 Relacionada con la Certificación Requerida por el Artículo 10 de la Ley Núm. 103 del 25 de mayo de 2006, según enmendada, en cumplimiento con la Ley Núm. 103, refleja la realidad de todos los ingresos, todos los gastos, todas las transacciones de contabilidad y todas las deudas y obligaciones de la referida entidad.

En San Juan, Puerto Rico, hoy 13 de marzo de 2009.
(día) (mes) (año)

[Signature]
Ejecutivo Principal

[Signature]
Director(a) de Finanzas

Affidávit Núm. 044

Jurado y suscrito ante mí por FABIÁN ARROYO RODRIGUEZ, mayor de edad, en calidad de EJECUTIVO PRINCIPAL y vecino(a) de GUAYNABO, P.R. y por EMILIO TORRES GARCÍA, mayor de edad, en calidad de DIRECTOR DE FINANZAS y vecino(a) de SAN JUAN, P.R. a quienes doy fe de conocer personalmente o haber identificado mediante _____.

En SAN JUAN, Puerto Rico, hoy 13 de MARZO de 2009.
(día) (mes) (año)



[Signature]
Notario Público

¹ Esta Certificación se debe radicar en esta Oficina con las partes de la I a la VIII del Formulario OC-G-134, Información Correspondiente al Año Fiscal 2007-08 Relacionada con la Certificación Requerida por el Artículo 10 de la Ley Núm. 103 del 25 de mayo de 2006, según enmendada, no más tarde del 31 de diciembre de cada año.

Nombre de la entidad: [1]
 Número de unidad: [2]

Junta de Relaciones del Trabajo
 1428

Información Correspondiente al Año Fiscal 2007-08 Relacionada con la
 Certificación Requerida por el Artículo 10 de la Ley Núm. 103 del 25 de mayo de 2006, según enmendada
 Parte I. Criterio a): Informe de Puestos Ocupados y Gastos de Nómina y Costos Relacionados a Principio y a Final del Año Fiscal 2007-08

Categoría	Puestos Ocupados [3]		Diferencia [13] ([12] - [11])
	1 jul. 2007 [11]	30 jun. 2008 [12]	
Carrera : [4]			
Regular [4a]	17	14	-3
Probatorio [4b]	0	0	0
Total carrera: [4c]	17	14	-3
Transitorio: [5]	0	0	0
Irregular: [6]	0	0	0
Confianza: [7]			
Con derecho a reinstalación: [7a]	4	6	2
Sin derecho a reinstalación: [7b]	4	1	-3
Total de confianza: [7c]	8	7	-1
Otros: [8]	1	0	-1
Total de Puestos: [9]	26	21	-5
Gastos de Nóminas y Costos Relacionados: [10]	Gastos Presupuestados Año Fiscal 2007-08 \$1,019,000.00	Gastos Incurridos Año Fiscal 2007-08 \$1,249,878.54	Diferencia \$230,878.54

Preparado por:

Certifico Correcto:

Emilio Torres García
 Nombre de la persona que preparó el documento
 Firma
 Oficial de Contabilidad
 Puesto
 13-mar-09
 Fecha
 787-620-9545 Ext. 247
 Teléfono

Lodo-Fabian Arroyo Rodriguez
 Nombre del supervisor o funcionario a cargo del área
 Firma
 Presidente
 Puesto
 13-mar-09
 Fecha
 787-620-9545 Ext. 252
 Teléfono



Nombre de la entidad: [1]
Número de unidad: [2]

Junta de Relaciones del Trabajo
1428

Información Correspondiente al Año Fiscal 2007-08 Relacionada con la
Certificación Requerida por el Artículo 10 de la Ley Núm. 103 del 25 de mayo de 2006, según enmendada

Parte II.

Criterio b): Relación de los Servicios Profesionales y Consultivos Recibidos Durante el Año Fiscal 2007-08

Persona o Entidad Contratada	Número de Contrato [4]	Tipo de Contrato [5]		Tipo de Servicio [6]	Vigencia [7]			Fecha de Otorganiento [8]	Cuantía [9]	Origen de los Fondos [10]	Observaciones [11]
		Nuevo [5a]	Emienda [5b]		Fecha de Inicio [7a]	Fecha de Terminación [7b]					
1. LDO. LUIS E. VAZQUEZ RODRIGUEZ [3]	2008-000001	X		LEGAL	2-Jul-07	30-Jun-08	2-Jul-07	\$20,000.00	ESP. EST.		
2. E-INNOVATIONS TECHNOLOGIES	2008-000003	X		PROC. ELECTR. DATOS	2-Jul-07	30-Jun-08	2-Jul-07	\$5,000.00	ESP. EST.		
3. INSPIRAMENTAL HEALTH MANG.	2008-000010		X	SERV. SALUD	10-Jul-07	5-dic-07	10-Jul-07	\$696.00	ESP. EST.		
4. INSPIRAMENTAL HEALTH MANG.	2008-000010-A		X	SERV. SALUD	10-Jul-07	8-may-08	10-Jul-07	\$696.00	ESP. EST.		
5.											
6.											
7.											
8.											
9.											
10.											

Preparado por:

Emilio Torres Garcia
 Nombre de la persona que preparó el documento
Emilio Torres Garcia
 Firma
 Oficial de Contabilidad
 Puesto
 13-mar-09
 Fecha
 787-620-9545 Ext. 247
 Teléfono

Certifico Correcto:

Ldo. Fabián Arceve Rodríguez
 Nombre del supervisor o funcionario a cargo del área
Fabián Arceve Rodríguez
 Firma
 Presidente
 Puesto
 13-mar-09
 Fecha
 787-620-9545 Ext. 252
 Teléfono



oct. 08 (Rev.)
 OC-09-11

Nombre de la entidad: [1]
 Número de unidad: [2]

Junta de Relaciones del Trabajo
 1428

Información Correspondiente al Año Fiscal 2007-08 Relacionada con la
 Certificación Requerida por el Artículo 10 de la Ley Núm. 103 del 25 de mayo de 2006, según enmendada

Parte III.

Criterio c): Análisis de las Economías Alcanzadas o el Incremento en los Gastos Incurridos Durante el Año Fiscal 2007-08 ^{1/2}

Concepto [3]	Presupuesto Autorizado [4]	Gasto Incurrido [5]	Diferencia		Observaciones [7]
			Economía o Exceso del Gasto Incurrido versus lo Presupuestado [6]		
1 Normina y Costos Relacionados	\$1,019,000.00	\$1,249,878.54	(230,878.54)		
2 Facilidades y Pagos por Servicios Públicos	\$59,000.00	\$71,724.89	(12,724.89)		
3 Servicios Comprados	\$292,000.00	\$305,950.31	(13,950.31)		
4 Gastos de Transportación y Subsistencia	\$2,000.00	\$907.31	\$1,092.69		
5 Servicios Profesionales	\$50,000.00	\$14,065.64	\$35,934.36		
6 Otros Gastos	\$40,000.00	\$9,435.58	\$30,564.42		
7 Materiales y Suministros	\$27,000.00	\$4,721.45	\$22,278.55		
8 Compras de Equipo	\$5,000.00	\$21,046.75	(\$16,046.75)		El deficit se cubrió con fondos no recurrentes y el sobrante del año pasado. Vease Anejo 1.
Total	\$1,494,000.00	\$1,677,730.47	(\$183,730.47)		

Preparado por:

Emilio Torres García

Nombre de la persona que preparó el documento

Emilio Torres García
 Firma

Oficial de Contabilidad
 Puesto

13-mar-09 787-620-9545 Ext. 247
 Fecha Teléfono

Certifico Correcto:

Lcdo. Fabián Arroyo Rodríguez

Nombre del supervisor o funcionario a cargo del área

Fabián Arroyo Rodríguez
 Firma
 Presidente
 Puesto

13-mar-09 787-620-9545 Ext. 252
 Fecha Teléfono

¹ Incremento en gastos se refiere al exceso de los gastos incurridos versus los gastos presupuestados.

² De no tener economías o incrementos en los gastos incurridos durante el año fiscal 2007-08, agradeceremos que lo indique en la columna de observaciones.

Oct. 08 (Rev.)
 OC-09-11

Nombre de la entidad: [1] Junta de Relaciones del Trabajo

Número de unidad: [2] 1428

**Información Correspondiente al Año Fiscal 2007-08 Relacionada con la
 Certificación Requerida por el Artículo 10 de la Ley Núm. 103 del 25 de mayo de 2006, según enmendada**

Parte IV.

Criterio d): Recomendaciones para Realizar Economías Adicionales, Incluido un Análisis de Duplicidad de Funciones Dentro del Organismo Durante el Año Fiscal 2007-08 ^{1/}

Concepto [3]	Recomendaciones [4]	Observaciones [5]
1		
2		
3		
4	La Junta continuó con la congelación de puestos. En este año hubo varias personas que se fueron de la Agencia por varias razones. Esto obligó a realizar transacciones internas que redundaron en medidas de ahorro.	
5	En todos los contratos se establecieron toques considerables como medida de ahorro.	
6		

Preparado por:

Emilio Torres García

Nombre de la persona que preparó el documento

Emilio Torres García
 Firma

Oficial de Contabilidad

Puesto

13-mar-09

Fecha

787-620-9545 Ext. 247

Teléfono

Certifico Correcto:

Lcdo. Fabián Arroyo Rodríguez

Nombre del supervisor o funcionario a cargo del área

Fabián Arroyo Rodríguez
 Firma
 Presidente
 Puesto
 13-mar-09
 Fecha

787-620-9545 Ext. 252

Teléfono

1/ De no tener recomendaciones para realizar las economías adicionales, agradeceremos que lo indique en la columna de observaciones.



oct 08 (Rev.)
OC-09-11

Nombre de la entidad: [1] Junta de Relaciones del Trabajo
Número de unidad: [2] 1428

Información Correspondiente al Año Fiscal 2007-08 Relacionada con la
Certificación Requerida por el Artículo 10 de la Ley Núm. 103 del 25 de mayo de 2006, según enmendada

Criterio e): Medidas Objetivas para Determinar la Eficiencia y Efectividad en Cumplir
con sus Objetivos y Responsabilidades, según lo Dispuesto en su Ley Orgánica ¹¹

Año Fiscal 2007-08

Parte V.

Concepto [3]	Medidas Objetivas [4]	Observaciones [5]
1 Investigación y Adjudicación de Casos	Casos Atendidos	102 casos atendidos en el 2007-2008.
2 Investigación y Adjudicación de Casos	Clientela Atendida	1,776 personas atendidas en el 2007-2008.
3 Investigación y Adjudicación de Casos	Elecciones Realizadas	2 elecciones realizadas en el 2007-2008.
4 Investigación y Adjudicación de Casos	Casos Nuevos	79 casos nuevos en el 2007-2008.
5		

Preparado por:

Emilio Torres Garcia

Nombre de la persona que preparó el documento

Emilio Torres Garcia
Firma

Oficial de Contabilidad

Puesto

13-mar-09

Fecha

787-620-9545 Ext. 247

Teléfono

Certifico Correcto:

Lodo. Fabián Arroyo Rodriguez

Nombre del supervisor o funcionario a cargo del área

Lodo Fabian Arroyo Rodriguez
Firma

Presidente

Puesto

13-mar-09

Fecha

787-620-9545 Ext. 252

Teléfono

1/

De no tener medidas objetivas para determinar la eficiencia y la efectividad en cumplir con sus objetivos, agradeceremos que lo indique en la columna de observaciones.



Oct. 08 (Rev.)
 OC-09-11

Nombre de la entidad: [1]
 Número de unidad: [2]

Junta de Relaciones del Trabajo
 1428

Información Correspondiente al Año Fiscal 2007-08 Relacionada con la
 Certificación Requerida por el Artículo 10 de la Ley Núm. 103 del 25 de mayo de 2006, según enmendada

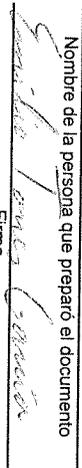
Parte VI.

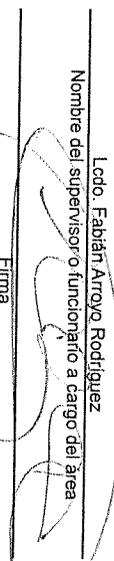
Criterio f): Ingresos Mensuales Recibidos Comparados con los Ingresos Presupuestados (Proyectados) para el Año Fiscal 2007-08 1/

Mes	Ingreso Presupuestado (Proyectado) [3]	Ingreso Recibido [4]	Diferencia [5]		Observaciones [6]
			([3] - [4])		
1 Julio 2007	\$124,500.00	\$124,500.00	\$0.00		
2 agosto 2007	\$124,500.00	\$124,500.00	\$0.00		
3 septiembre 2007	\$124,500.00	\$124,500.00	\$0.00		
4 octubre 2007	\$124,500.00	\$124,500.00	\$0.00		
5 noviembre 2007	\$124,500.00	\$124,500.00	\$0.00		
6 diciembre 2007	\$124,500.00	\$124,500.00	\$0.00		
7 enero 2008	\$124,500.00	\$124,500.00	\$0.00		
8 febrero 2008	\$124,500.00	\$124,500.00	\$0.00		
9 marzo 2008	\$124,500.00	\$124,500.00	\$0.00		
10 abril 2008	\$124,500.00	\$124,500.00	\$0.00		
11 mayo 2008	\$124,500.00	\$124,500.00	\$0.00		
12 junio 2008	\$124,500.00	\$124,500.00	\$0.00		
Total	\$1,494,000.00	\$1,494,000.00	\$0.00		

Preparado por:

Certifico Correcto:

Emilio Torres Garcia
 Nombre de la persona que preparó el documento

 Firma
 Oficial de Contabilidad
 Puesto
 13-mar-09 Fecha 787-620-9545 Ext. 247 Teléfono

Lcdo. Fabián Arroyo Rodríguez
 Nombre del supervisor o funcionario a cargo del área

 Firma
 Presidente
 Puesto
 13-mai-09 Fecha 787-620-9545 Ext. 252 Teléfono

1/ El formato se debe seguir para informar los ingresos proyectados comparados con los ingresos recibidos por cada mes que comprende el año fiscal 2007-08. Ello, para cada uno de los fondos de donde provino el ingreso de la entidad gubernamental. Esto incluye los ingresos propios, la asignación presupuestaria, asignaciones especiales, fondos federales y recursos presupuestados de cualquier otro fondo. Se debe completar esta Parte para cada uno de los fondos. La información relacionada con la asignación presupuestaria se debe suministrar en términos mensuales, por lo que se debe prorratar el importe recibido entre doce meses. En la columna de observaciones se debe indicar que se prorató el importe recibido mediante asignación presupuestaria para cumplir con el requerimiento de establecer el mismo en términos mensuales.

Nombre de la entidad: [1]
Junta de Relaciones del Trabajo

Número de unidad: [2]
1428

Parte VII.

Información Correspondiente al Año Fiscal 2007-08 Relacionada con la
Certificación Requerida por el Artículo 10 de la Ley Núm. 103 del 25 de mayo de 2006, según enmendada ^{1/}
Criterio g): Gastos Mensuales Incurridos Comparados con los Gastos Presupuestados (Proyectados) para el Año Fiscal 2007-08

Mes	Gastos Presupuestados (Proyectados) [3]	Gastos Incurridos [4]	Diferencia [5]		Observaciones [6]
			(3) - (4)	(3) - (4)	
1 julio 2007	\$128,592.71	\$105,635.92	\$22,956.79		
2 agosto 2007	\$128,592.71	\$94,933.03	(\$66,340.32)		
3 septiembre 2007	\$128,592.71	\$126,719.51	\$1,873.20		
4 octubre 2007	\$128,592.71	\$195,857.45	(\$67,264.74)		Para efectos de las proyecciones mensuales se toman en cuenta gastos recurrentes como nomina y costos relacionados, arrendamiento, luz, teléfono, mantenimiento de planta física.
5 noviembre 2007	\$128,592.71	\$126,438.95	\$2,153.76		
6 diciembre 2007	\$156,030.21	\$136,792.50	\$19,237.71		
7 enero 2008	\$141,342.71	\$157,171.82	(\$15,829.11)		
8 febrero 2008	\$128,592.71	\$152,018.46	(\$23,425.75)		
9 marzo 2008	\$128,962.02	\$160,309.54	(\$31,347.52)		
10 abril 2008	\$128,962.02	\$99,793.24	\$29,168.78		
11 mayo 2008	\$128,962.02	\$110,414.81	\$18,547.21		En marzo 2008 se hizo una obligación por \$18,453.75 para la compra de un vehículo.
12 junio 2008	\$128,962.02	\$111,645.24	\$17,316.78		
Total	\$1,584,777.26	\$1,677,730.47	(\$92,953.21)		

Preparado por:

Emilio Torres García
Nombre de la persona que preparó el documento

Certifico Correcto:

Emilio Torres García
Firma

Oficial de Contabilidad
Puesto

13-mar-09 787-620-9545 Ext. 247
Fecha Teléfono

Lcdo. Fabián Arroyo Rodríguez
Nombre del supervisor o funcionario a cargo del área

Fabián Arroyo Rodríguez
Firma
Presidente

13-mar-09 787-620-9545 Ext. 252
Fecha Teléfono

^{1/} El formato se debe seguir para informar los gastos presupuestados comparados con los gastos incurridos por cada mes que comprende el año fiscal 2007-08. Esto, para cada uno de los fondos contra el cual se incurrió el gasto de la entidad gubernamental.

Nombre de la entidad: [1] _____
Número de unidad: [2] _____

Junta de Relaciones del Trabajo
1428

Parte VIII.

Información Correspondiente al Año Fiscal 2007-08 Relacionada con la
Certificación Requerida por el Artículo 10 de la Ley Núm. 103 del 25 de mayo de 2006, según enmendada

Criterio h): Detalles de los Instrumentos Financieros (Inversiones) que la Entidad Gubernamental tenía al 30 de Junio de 2008 ^{1/} [3]

Nombre Institución Bancaria o Procedencia [4]	Fecha		Valor Nominal [7]	Tipo de Interés [8]	Fondo [9]	Observaciones [10]
	Origen [5]	Vencimiento [6]				
1	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
2	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
3	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
4	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
5	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
6	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
7	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
8	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A

Preparado por: **Emilio Torres Garcia**

Nombre de la persona que preparó el documento: *Emilio Torres Garcia*
Firma

Emilio Torres Garcia
Firma

Nombre del supervisor o funcionario a cargo del área: **Lcdo. Fabián Arroyo Rodriguez**
Firma

Lcdo. Fabián Arroyo Rodriguez
Firma

13-mar-09 787-620-9545 Ext. 247
Fecha Teléfono

13-mar-09 787-620-9545 Ext. 252
Fecha Teléfono

1/ De no tener instrumentos financieros al 30 de junio de 2008, agradeceremos que lo indique en la columna de observaciones.

**GOBIERNO DE PUERTO RICO
JUNTA DE RELACIONES DEL TRABAJO**

Anejo al Análisis de las Economías Alcanzadas o el Incremento en los Gastos Incurridos Durante el Año Fiscal 2007-08

Concepto	Presupuesto Autorizado*	Fondo No Recurrente**	Fondos Proveídos por el Departamento del Trabajo, Negociado para el Fomento de Oportunidades del Trabajo (Ley Num. 52)***	Gasto Incurrido+	Diferencia	
					Economía o Exceso	
Normina y Costos Relacionados	\$1,019,000.00					
Facilidades y Pagos por Servicios Públicos	\$59,000.00	\$350,000.00		\$1,249,878.54	\$194,111.46	
Servicios Comprados	\$292,000.00		\$74,990.00	\$71,724.89	(\$12,724.89)	
Gastos de Transportación y Subsistencia	\$2,000.00			\$305,950.31	(\$13,950.31)	
Servicios Profesionales	\$50,000.00			\$907.31	\$1,092.69	
Otros Gastos	\$40,000.00			\$14,065.64	\$35,934.36	
Materiales y Suministros	\$27,000.00			\$9,435.58	\$30,564.42	
Compras de Equipo	\$5,000.00			\$4,721.45	\$22,278.55	
Total	\$1,494,000.00	\$350,000.00	\$74,990.00	\$1,677,730.47	(\$16,046.75)	\$241,259.53

* En esta columna se incluyen las cantidades aprobadas en el Fondo General y el Fondo Especial.
 ** Este fue un fondo no recurrente autorizado por OGP.
 *** El acuerdo original era por \$75,000 enviados en dos cheques, (uno por semestre) el DTRH ajusto la cantidad del segundo cheque por \$10.00.

+ Para prositos del cuadro, se incluyen los gastos contabilizados en el sistema PRIFAS de Hacienda al 30 de junio 2008. No se incluyen fondos obligados al final de año presupuestario ni pagos hechos despues del 30 de junio 2008 para saldar gastos de fin de año.

Preparado por:

Emilio Torres Garcia

Emilio Torres Garcia
 Oficial de Contabilidad 3/11/2009

